

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 1252  
Sitzung vom 04/12/2018 Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Christian Tommasini  
Richard Theiner  
Philipp Achammer  
Waltraud Deeg  
Florian Mussner  
Arnold Schuler  
Martha Stocker

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Abschluss einer Zusatzvereinbarung zur  
Vereinbarung vom 17.04.2018 mit Formez  
PA

**Oggetto:**

Stipula di un Atto Aggiuntivo relativo alla  
Convenzione del 17.04.2018 con Formez  
PA

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

39.4

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Mit Beschluss Nr. 467 vom 21.04.2015 hat die Autonome Provinz Bozen – Südtirol den Beitritt zur Vereinigung Formez PA – Zentrum für Dienstleistung, Assistenz, Studien und Weiterbildung für die Modernisierung der öffentlichen Verwaltung für die Tätigkeiten im Rahmen der Operationellen Programme der Europäischen Struktur- und Investmentfonds (ESI-Fonds) der Programmplanung 2007-2013 und 2014-2020 beschlossen.

Mit Beschluss Nr. 1262 vom 22.11.2016 hat die Landesregierung den Abschluss einer Vereinbarung zwischen der Autonomen Provinz Bozen – ESF Amt und Formez PA zur Unterstützung der institutionellen Verwaltungstätigkeit im Bereich der kofinanzierten Tätigkeiten des ESF entsprechend der „Linie 2“ des Aktionsplans für die Kohäsion der Autonomen Provinz Bozen genehmigt. Besagte Vereinbarung wurde dann am 17.04.2018 abgeschlossen mit einer Laufzeit bis zum 14.11.2018. Besagter Beschluss enthielt auch die Zweckbindung des für die Abwicklung der Vereinbarung erforderlichen Betrags i.H.v. 240.000 Euro.

Artikel 3 Absatz 2 der genannten Vereinbarung sieht vor, dass sich die Landesverwaltung das Recht vorbehält, unter angemessener Vorankündigung an FORMEZ PA eine weitere Mittelzuweisung vorzunehmen, um die Fortsetzung über den vorgesehenen Zeitraum hinaus zu ermöglichen.

Die bisher erbrachte Tätigkeit von Formez PA laut oben genannter Vereinbarung erscheint als zweckmäßig und sehr hilfreich für die Entwicklung der Verwaltungstätigkeit im Bereich der Programmplanung, Verwaltung und vor allem Abrechnung der kofinanzierten Tätigkeiten des ESF.

Daher beabsichtigt die Autonome Provinz Bozen weiterhin von der unterstützenden Tätigkeit von Formez PA Gebrauch zu machen und eine Zusatzvereinbarung abzuschließen. Dies insbesondere um die Unterstützung von Formez PA beim Abschluss der Kontrolle der Projekte der Programmperiode 2007-2013 in Anspruch zu nehmen.

Maßnahmen, die darauf abzielen, die institutionellen Kapazitäten struktureller technischer Art im Zusammenhang mit den europäischen Programmen zu verwirklichen, werden in der Regel im Wege des öffentlichen Auftragswesens oder durch die Beauftragung vollständig öffentlicher Stellen, die auch als Unternehmen oder andere Formen des Privatrechts strukturiert sind und den Charakter von "In-House-Strukturen" haben, durchgeführt, sofern sie mit den europäischen Vorschriften vereinbar sind.

Con Delibera n. 467 del 21.04.2015 la Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige ha aderito all'associazione riconosciuta Formez PA centro servizi, assistenza studi, e formazione per l'ammmodernamento delle PA per le attività relative ai Programmi Operativi dei fondi strutturali e di investimento europei (Fondi SIE) della programmazione 2007-2013 e 2014-2020.

Con Delibera n. 304 del 10.04.2018, la Giunta ha approvato la stipulazione di una Convenzione tra Provincia autonoma di Bolzano – Ufficio FSE e Formez PA a supporto della capacità amministrativa istituzionale nell'ambito delle attività cofinanziate dal FSE come previsto dalla "linea 2" del Piano di Azione Coesione della Provincia autonoma di Bolzano. La predetta convenzione è stata quindi formalizzata in data 17.04.2018 con durata fino al 14.11.2018. La medesima Delibera impegnava le risorse pari ad € 240.000 per l'attuazione della citata Convenzione.

Il secondo capoverso dell'art. 3 di detta Convenzione prevede che l'Amministrazione provinciale si riserva la facoltà, dandone comunicazione con congruo anticipo a FORMEZ PA, di procedere ad una ulteriore assegnazione di risorse per consentire la prosecuzione, oltre i termini previsti.

L'attività sinora fornita da Formez PA di cui alla suddetta Convenzione è risultata utile e di notevole sostegno all'Amministrazione per lo sviluppo della capacità amministrativa in ambito di programmazione, gestione e soprattutto di rendicontazione delle attività cofinanziate dal FSE.

Pertanto, la Provincia autonoma di Bolzano intende continuare ad avvalersi dell'attività di supporto di Formez PA e di concludere un Atto Aggiuntivo rispetto alla Convenzione, in particolare per avvalersi del supporto di Formez PA nella chiusura del controllo dei progetti del periodo di programmazione 2007-2013.

Interventi finalizzati all'implementazione della capacità istituzionale di natura tecnico strutturale relativa ai programmi europei in genere sono effettuati attraverso procedure di evidenza pubblica ovvero mediante affidamento a soggetti interamente pubblici anche strutturati come società o altre forme di diritto privato, aventi il carattere di strutture "in house", in quanto compatibili con la normativa europea.

Formez PA verfügt über eine hohe Spezialisierung und Erfahrung auf dem Gebiet des *Capacity Building* und der Begleitung bei der Verwaltung komplexer Programme sowohl auf allgemeiner Ebene als auch in einzelnen territorialen Gebieten.

Die von der Vereinbarung abgedeckten Aktivitäten stehen im Einklang mit dem institutionellen Auftrag von Formez PA, der in der Mitgliederversammlung vom 14. November 2014 festgelegt wurde.

Formez PA unterliegt der Kontrolle der an der Mitgliederversammlung teilnehmenden Gesellschafter und arbeitet ausschließlich auf der Grundlage der von der Mitgliederversammlung erlassenen Richtlinien und Weisungen.

Es wird festgehalten, dass es sich bei der gegenständlichen Beauftragung um ein sog. *in house providing* im Sinne des Artikels 5 des GVD Nr. 50/2016 handelt, zumal Formez PA eine Vereinigung ist, die dem Ressort Öffentlicher Dienst unterstellt ist und ausschließlich von öffentlichen Verwaltungen, worunter auch die Autonome Provinz Bozen, beteiligt ist.

Im Sinne des Artikels 192 Absatz 2, GVD Nr. 50/2016 wird festgehalten, dass die Verwaltung die gegenständliche Beauftragung an Formez PA für angemessen, zweckmäßig und wirtschaftlich für die dienlichste Lösung erachtet, zumal aufgrund der Besonderheit der von Formez PA erbrachten Leistungen zur Stärkung der Verwaltung diese nicht gleichermaßen auf dem Markt erworben werden können.

Die Kosten für die zusätzliche Unterstützungsleistung bezüglich der institutionellen Verwaltungstätigkeit der Autonomen Provinz Bozen im Bereich Unterstützung der Abrechnungstätigkeiten - wie im Angebot vom 16.11.2018 Prot. Nr. 729859, welches der Zusatzvereinbarung beigefügt ist, aufgelistet - belaufen sich auf insgesamt 210.000,00 Euro.

Die beschriebene zusätzliche unterstützende Tätigkeit von Formez PA bringt eine Verlängerung der Laufzeit der bestehenden Vereinbarung bis zum 31.07.2019 mit sich.

Formez PA ha maturato un'alta specializzazione ed esperienza in materia di *capacity building* e di accompagnamento alla gestione di programmi complessi sia a livello generale che di singole aree territoriali.

Le attività oggetto della stipulanda Convenzione risultano coerenti con la missione istituzionale del Formez PA, così come individuata nella seduta assembleare del 14 novembre 2014.

Formez PA è sottoposto al controllo dei propri soci che partecipano all'Assemblea degli Associati ed opera unicamente in base agli indirizzi ed alle direttive emanate dall'Assemblea degli Associati.

Si rileva che il presente incarico rappresenta un affidamento *in house* ai sensi dell'art. 5 del D.lgs. n. 50/2016, essendo Formez PA un'associazione sottoposta al Dipartimento della Funzione Pubblica, partecipata esclusivamente da pubbliche amministrazioni, tra cui anche la Provincia autonoma di Bolzano.

Ai sensi dell'articolo 192, comma 2, D.lgs. n. 50/2016 si rileva che l'amministrazione ritiene il presente incarico a Formez opportuno, utile nonché la soluzione economicamente più adeguata, in quanto alla luce della peculiarità dei servizi forniti da Formez PA per il rafforzamento dell'amministrazione questi non possono essere ugualmente reperiti sul mercato.

La spesa per l'intervento aggiuntivo di Formez PA a dell'attività di rendicontazione, come da proposta di integrazione prot. 729859 del 16.11.2018 allegata all'Atto aggiuntivo della convenzione, ammonta ad un totale di 210.000,00 Euro.

Le citate attività aggiuntive di supporto di Formez PA comportano una proroga della durata della convenzione in essere sino al 31.07.2019

Die Kosten für die Unterstützungsleistung von Formez PA bezüglich der institutionellen Verwaltungstätigkeit der Autonomen Provinz Bozen im Bereich der Programmplanung, Verwaltung und Abrechnung der durch den ESF kofinanzierten Tätigkeiten auf insgesamt 210.000,00 Euro. Die Kosten werden als angemessen betrachtet. In diesem Zusammenhang wurde das Dokument "Überlegungen zur Bewertung der Zweckmäßigkeit und der wirtschaftlichen Kongruenz", das von der Hauptversammlung von Formez PA in der Mitgliederversammlung vom 28.04.2017 genehmigt wurde, berücksichtigt.

Dem gegenständlichen Beschluss wird der Entwurf der Zusatzvereinbarung, sowie des Anhangs entsprechend der *SCHEMA PROGETTO DETTAGLIO ATTO AGGIUNTIVO* von Formez PA, beigefügt, welche Details zu den Tätigkeiten mit Bezug auf den gesamten Gültigkeitszeitraum der abzuschließenden Zusatzvereinbarung beinhalten. Insbesondere wird festgehalten, dass das Projekt den Titel: *Stärkung der Verwaltungskapazitäten: Begleitung der Landesverwaltung bei der Abrechnungskontrolle*, trägt. Das allgemeine Ziel ist die Stärkung der Verwaltungskapazitäten der Provinz, insbesondere im Hinblick auf die Fähigkeiten im Zusammenhang mit der Tätigkeit der Überprüfung, Kontrolle und Abrechnung von Maßnahmen aus verschiedenen Finanzierungsquellen. Das spezifische Ziel ist es, die Provinz bei der Entwicklung von Fähigkeiten für einen effektiven Abschluss von Maßnahmen, die vom OP ESF 2007-2013 auf den Aktionsplan für Kohäsion und Landesfonds verschoben wurden, zu unterstützen. Die Ausgestaltung der Aktivitäten besteht in der Begleitung der Verwaltung bei der Kontrolle der Abrechnungen. Die erwarteten Ergebnisse betreffen den Beitrag zur Festlegung gemeinsamer operativer Normen für Kontroll- und Berichterstattungstätigkeiten. Zielgruppe sind die Führungskräfte und Funktionäre der Autonomen Provinz Bozen, die Kontrolltätigkeiten ausüben. Das Hauptoutput ist der Abschluss der Kontrolle der Abrechnungen.

Der Verfahrensverantwortliche des gegenständlichen Verfahrens ist der Direktor des ESF-Amtes in seiner Eigenschaft als Verwaltungsbehörde des ESF. Demselben wird auch die Befugnis zum Abschluss der Vereinbarung mit Formez PA sprich die Unterzeichnung derselben übertragen.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

**beschließt**

**die Landesregierung**

La spesa per l'intervento di Formez PA a supporto della capacità amministrativa e istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano in ambito di programmazione, gestione e rendicontazione delle attività cofinanziate dal FSE, ammonta, ad un costo totale di € 210.000,00. La spesa viene ritenuta congrua. A tal proposito è stata presi in considerazione il documento "Considerazioni per la Valutazione di Convenienza e Congruità economica" approvato dall'Assemblea dei Soci Formez PA nella seduta del 28.04.2017.

Alla presente Delibera sono acclusi la bozza dell'Atto Aggiuntivo ed il rispettivo Allegato, corrispondente al "*SCHEMA PROGETTO DETTAGLIO ATTO AGGIUNTIVO*" di Formez PA, che contengono il dettaglio delle attività con riferimento all'intero periodo di durata dell'atto aggiuntivo.

In particolare, si rileva che il titolo del progetto è Rafforzamento della capacità amministrativa: *Accompagnamento all'amministrazione provinciale nelle attività di rendicontazione e controllo*. L'obiettivo generale riguarda il potenziamento della capacità amministrativa e tecnica della Provincia, con particolare riferimento alle competenze legate all'attività di verifica, controllo e rendicontazione degli interventi a valere su varie fonti di finanziamento. L'obiettivo specifico è supportare la Provincia nella crescita delle competenze per un'efficace chiusura degli interventi realizzati, transitati dal PO FSE 2007-2013 sul Piano di Azione Coesione e su Fondi Provinciali, L'articolazione delle attività consiste nell'accompagnamento all'amministrazione provinciale nelle attività di rendicontazione e controllo. I risultati attesi riguarderanno il contributo alla individuazione di standard operativi condivisi per le attività di verifica, controllo e rendicontazione. I destinatari sono i dirigenti e funzionari della Provincia Autonoma di Bolzano, impegnati in attività controllo. Il principale output é la chiusura del controllo dei rendiconti.

Il Responsabile del presente procedimento è il Direttore dell'Ufficio FSE nella sua qualità di Autorità di Gestione FSE. La stipula della convenzione con Formez PA, ossia la sottoscrizione della stessa, viene pertanto delegata al Direttore dell'Ufficio FSE.

Tutto ciò premesso e considerato,

**La Giunta provinciale**

**delibera**

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. die Beauftragung von Formez PA mit zusätzlicher Tätigkeit zur Vereinbarung vom 17.04.2018 zwecks Unterstützung der institutionellen Verwaltungstätigkeit der Autonomen Provinz Bozen im Bereich der Bereich der Programmplanung, Verwaltung und vor allem Abrechnung der kofinanzierten Tätigkeiten des ESF, zu genehmigen;

1. di approvare l'affidamento di attività aggiuntiva all'intervento di Formez PA di cui alla Convenzione del 17.04.2018 a supporto della capacità amministrativa e istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano in ambito di programmazione, gestione e soprattutto di rendicontazione delle attività cofinanziate dal FSE;

2. die Unterstützungstätigkeit für einen effizienten Abschluss der Kontrolle der Maßnahmen der Programmperiode des ESF 2007-2013, die dann auf den Aktionsplan für Kohäsion bzw. auf den Landeshaushalt umgebucht worden sind, in Anspruch zu nehmen;

2. di usufruire dell'attività di supporto per un'efficace chiusura del controllo degli interventi realizzati e transitati dal PO FSE 2007-2013 su PAC e su Fondi provinciali;

3. den Text und die Laufzeit der beiliegenden Zusatzvereinbarung, dessen wesentlicher Inhalt im gegenständlichen Beschluss wiedergegeben ist, zu genehmigen;

3. di approvare il testo e la durata dell'allegato Atto Aggiuntivo, il cui contenuto essenziale è riportato nella presente Delibera;

4. dem Amtsdirektor des ESF-Amtes, in seiner Eigenschaft als Verwaltungsbehörde des ESF die Befugnis zur Unterzeichnung der Vereinbarung zu übertragen;

4. di delegare la sottoscrizione della stessa al Direttore dell'Ufficio FSE nella sua qualità di Autorità di Gestione FSE;

5. die Ausgabe von 210.000,00 Euro (nicht in den Geltungsbereich der MwSt. fallend laut Art. 2 Abs. 3 GVD vom 25. Januar 2010 Nr. 6 (institutionelle Tätigkeiten), in Verbindung mit DPR Nr. 633/72 i.d.g.F.), gemäß der Mittelsperre, die als integrierender Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses beigefügt wird, wie folgt zweckzubinden:

5. di impegnare la spesa di 210.000,00 Euro (operazione fuori campo di applicazione IVA secondo il combinato disposto dell'art. 2, comma 3, del D. Lgs. 25 gennaio 2010, n. 6 (attività istituzionali) del D.P.R. n.633/72 ss.mm.ii.), come da blocco fondi facente parte integrante della presente delibera nel seguente modo:

20.000,00 Euro auf dem Kapitel U01021.0090 Finanzposition U0000047 für das Finanzjahr 2018 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020,

20.000,00 Euro sul capitolo U01021.0090, posizione finanziaria U0000047 per l'esercizio finanziario 2018 del bilancio gestionale 2018-2020,

190.000,00 Euro auf dem Kapitel U01021.0090 Finanzposition U0000047 für das Finanzjahr 2019 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020

190.000,00 Euro sul capitolo U01021.0090, posizione finanziaria U0000047 per l'esercizio finanziario 2019 del bilancio gestionale 2018-2020,

6. den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Artikels 192, Abs. 3, GVD Nr. 50/2016 auf der Internetseite der Verwaltung <http://www.provincia.bz.it/europa/it/default.asp> unter der Sektion „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.

6. di pubblicare la presente delibera ai sensi dell'art. 192, comma 3, D.lgs. n. 50/2016 sulla pagina web <http://www.provincia.bz.it/europa/it/default.asp> nella sezione "Amministrazione trasparente".

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



**MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2180001757**

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U01021.0090		385270	FORMEZ PA						20.000,00	
	39	2018	80048080636	06416011002	VIALE MARX 15 - ROMA		27.11.2018	31.12.2018		B51D18000040001	
	39.04/Atto Aggiuntivo alla convenzione Formez PA			39.04/ZUSATZVEREINBARUNG FORMEZ PA							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail		Data - Datum	Importo - Betrag	
002	U01021.0090		385270	FORMEZ PA						190.000,00	
	39	2019	80048080636	06416011002	VIALE MARX 15 - ROMA		01.01.2019	31.07.2019		B51D18000040001	
	39.04/Atto Aggiuntivo alla convenzione Formez PA			39.04/ZUSATZVEREINBARUNG FORMEZ PA							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail		Data - Datum	Importo - Betrag	
<b>Totale attuale - Gesamtbetrag:</b>							<b>210.000,00</b>				

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin 23/11/2018 09:21:43 WEILER CLAUDIA La Direttrice d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 23/11/2018 09:37:11 GAERBER MARTHA Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden € 20.000,00 impegnato

als Einnahmen ermittelt accertato in entrata

auf Kapitel U01021.0090-U0000047  
e successivi sul capitolo

Vorgang 2180001757 operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 28/11/2018 11:53:50 NATALE STEFANO Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

04/12/2018

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

04/12/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

04/12/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma